

Mouche des Cornes

Voici l'époque où le bétail va avoir à souffrir de la mouche des cornes. Un remède facile à appliquer et qui produit de bons effets est l'émulsion d'huile de poisson. Voici comment on la compose :

Huile de poisson.....2 pintes
Eau de pluie.....1 pinte
Savon dur ordinaire..2 onces

Faire bouillir le savon dans l'eau jusqu'à ce qu'il soit dissous et verser la solution dans l'huile, agiter vivement pendant cinq minutes et ajouter ensuite 27 pintes d'eau.

On appliquera cette drogue sur les vaches à l'aide d'une éponge ou d'un linge, mais s'il y a un certain nombre d'animaux à soigner, il est préférable d'employer une pompe à pulvérisation avec laquelle on asperge les bêtes.

Certaines personnes remplacent l'huile de poisson par le pétrole, mais l'émulsion que nous venons d'indiquer a un effet de préservation plus durable que celle à base de pétrole.

On peut aussi simplement faire dissoudre de l'acide phénique cristallisé dans de l'huile de poisson (1 once d'acide phénique pour une chopine d'huile) et l'on tiendra les mouches à distance en frottant les vaches tous les cinq à six jours avec cette substance.

N'oublions pas que quand les mouches des cornes sont nombreuses et non combattues, elles tourmentent les animaux de telle manière que la lactation en est gravement affectée. On voit parfois la production du lait réduite de ce fait d'un tiers pendant les mois de juillet et d'août. On évitera cette grosse perte en observant les indications qui précèdent.

Proverbes Chinois

Voulez-vous des proverbes, des maximes de la Chine ?

"Il est facile de faire une fortune; il est difficile de la conserver.—La vie d'un vieillard ressemble à la flamme d'une bougie dans un courant d'air.—Il faut avoir souffert pour connaître la souffrance d'autrui.—L'arbre dont la racine est profonde ne craint pas le vent.—Il est facile de recruter mille soldats, mais il est difficile de trouver un général.—La capitale a bien des charmes, mais le foyer a les siens.—L'homme n'est pas toujours bon, comme la fleur n'est pas toujours belle.—Il ne faut pas être les esclaves de vos enfants, ils trouveront eux-mêmes leur bonheurs plus tard.—Si vous ne croyez pas aux dieux, regardez les éclairs.—Après bon vin, parole sincère.—Après avoir traversé l'amertume, on devient homme.—L'erreur d'un moment devient le chagrin de toute une vie.—L'homme sage sait se plier aux circonstances comme l'eau prend la forme du vase qui la contient."

Pour une fiancée

Elle était blonde comme vous, Celle dont les yeux fins et doux Me laissèrent l'âme blessée, Pourtant mon cœur n'est pas jaloux De vos bonheurs de fiancée.

Honte à ceux qu'aigrit la douleur Je n'ai rien d'elle qu'une fleur: Mais, quand un couple d'amants passe Je dis au bon Dieu: Rendez-leur, En félicité, ma disgrâce.

Bien qu'il soit de vous séparé, Votre ami se sent désiré: Il est triste comme vous l'êtes. Moi, j'ignore s'ils ont pleuré, Les charmants yeux de violettes.

Qu'on vous aime comme j'aimais, C'est le vœu que je me permets, Le secret que je vous confie. J'ai de la peine pour jamais; Soyez heureuse pour la vie.

SULLY PRUDHOMME.

Le numéro d'août du Ladies Home Journal

Le numéro d'août du Ladies Home Journal est appelé le numéro de la Mi-été. Parmi les articles intéressants que contient ce numéro nous remarquons les suivants :

"Josia and I Go a Visitin," "Catherine of Arrogance," "Grandmother Winslow's Precious Plates," "From a Tar Country," "The story of a Song," "The Voice in the Choir," "College Girls' Larks and Pranks," "The Haunted Houses of New England," "A Missionary in the Great West," "My Summer with Some Chipmunks," "How a Girl Can Work Her Way Through College," "Conversation and Good Form in Public Places" et "Why I am Opposed to Pies."

Ce numéro contient aussi de nombreuses illustrations des plus intéressantes et beaucoup de renseignements utiles de toutes sortes. Publié par The Curtis Publishing Company, Philadelphie. L'abonnement est d'un dollar par année, le numéro dix cents.

DES ANNEES DE SOUFFRANCES

L'expérience de M. William Smith, de Hawkesbury, qui a souffert pendant des années de la maladie des rognons

Du "Post," de Hawkesbury, Ont. Tout le monde, à Hawkesbury, connaît M. William Smith. Lorsqu'il arriva ici, en qualité de mécanicien dans une compagnie de bois de service, Hawkesbury n'était alors qu'un village. En 1881, M. Smith fut nommé constable de ville et remplit cette fonction jusqu'à il n'y a pas bien longtemps. Comme plusieurs amis de M. Smith le savent, il souffrait beaucoup de la maladie des rognons depuis un certain nombre d'années, et parfois ses douleurs au dos étaient si atroces qu'il était presque incapable de faire aucun exercice physique violent. Il se fit soigner par plusieurs médecins, quelque-fois il obtint un soulagement temporaire, mais la cause de la maladie ne disparaissant pas, les douleurs revenaient vite, accompagnées de frisson et de fièvre. A la fin, il en vint à être dans un état tel qu'aucun remède ne pouvait le guérir d'une manière permanente. De fait, son état semblait lui mener encore beaucoup de souffrances, n'eût été l'influence exercée par Mme Smith sur son mari, qu'elle engagea à essayer les Pilules Roses du Dr. Williams. "Il me sembla," disait M. Smith à un reporter du "Post," "que c'était une expérience inutile et que j'avais fait tout ce que je pouvais faire pour m'apporter du soulagement. Je ne pris pas les pilules longtemps sans constater un soulagement non équivoque, de fait c'était plus que ce que j'avais obtenu avec n'importe quel autre remède. Je continuai leur emploi et bientôt tous les symptômes du mal qui avait rendu ma vie si misérable pendant des années avaient disparu. Je sens que je suis guéri et je n'hésite pas à dire que la guérison est due aux Pilules Roses du Dr. Williams, et je ne manquerai jamais l'occasion de recommander ces pilules aux voisins qui seraient malades."

Les Pilules Roses du Dr. Williams guérissent en allant à la racine du mal. Elles renouvellent et reconstituent le sang et renforcent les nerfs, chassant ainsi la maladie du système. Si votre marchand ne les a pas, elles vous seront expédiées franco par la poste à 50 cents la boîte, ou six boîtes pour \$2.50, en vous adressant à la Dr. Williams Medicine Co., Brockville, Ont.

UNIVERSALITE

L'Amérique, l'Europe, l'Asie, l'Afrique et l'Océanie connaissent la vertu remarquable du BAUME RHUMAL.

ECOLE DE COUPE

Avant de vous mettre à coudre ce printemps venez voir notre système de coupe pour vêtements. Le plus simple et le meilleur du monde. Médaille d'or au World Fair et diplômes de première classe aux expositions de Toronto et Montréal.

Actuellement adopté par des milliers de couturiers en vogue en Europe comme en Amérique. Sera envoyé pour en juger à tout tailleur.

Instructions complètes par lettres aux élèves qui ne peuvent suivre les cours. Leçons partielles d'après arrangements. Patrons et modèles de toiles coupés sur mesures. Les derniers modèles en jaquette paletots etc.

Les Elèves peuvent commencer en aucun temps. Détails sur demande à l'Ecole. Leçons libres Lundi et Vendredi. Ouvert de 10 a. m. à 5 p. m.

284 RUE MAIN.

CE QUE VOUS VOULEZ

....C'EST LA QUALITE

donc, si votre montre a besoin de réparations, il est de votre intérêt de nous l'envoyer ou l'apporter.

Souvenez-vous que nous n'employons que des ouvriers de premier ordre, et qu'ils sont toujours sous notre contrôle.

Andrew Co.

Horloger et bijoutier, rue Main, McIntyre Block

Restaurant de la Feuille d'Erable

254 RUE MAIN

En face de la gare du N. P. Winnipeg.

MADAME MARTEL PROP.

Le but de ce restaurant est de fournir des repas de première qualité, à des prix modérés : le besoin s'en faisait sentir depuis longtemps dans ce quartier.

Dejeuners, Lunches, Diners, et Thés, aux heures habituelles.—Repas préparés rapidement sur commande.

Salles séparées pour dames, et personnes désirant être seules.

Confiserie, Fruits de saison. Cigares cigarettes et Tabacs.

ELM PARK

Par ces chaleurs torrides, profitez des frais ombrages de l'Elm. Faites le tour de notre piste de bicyclee; 20 nouveaux sièges de repos. Ice cream, soda, ou lunch froid, à votre disposition.

Choisissez votre jour, car déjà un grand nombre sont retenus.

Juin 21 1st Baptist S. S.
" 28 Tabernacle S. S.
" 29 Excursion de Morden.
Juillet 5 Maple St. S. S.
" 7 S. Stephens S. S.
" 10 1st Lutheran S. S.
" 11 St. Peters.
" 12 S. Augustino.
" 17 Catholic Club.

Prix ordinaires pour les jours ci-dessus excepté le 28 juin et le 17 juillet.

G. A. YOUNG, directeur.

VOICI

Le moment de songer à l'avenir et de s'y préparer en suivant les cours du

BUSINESS COLLEGE

De Winnipeg

Les anciens élèves occupent tous des positions d'avenir à Winnipeg et dans les villes de la Province.

Ecrivez pour avoir nos pamphlets de témoignages. Circulaires sont envoyées sans frais sur demande adressée à

J. W. DONALD, SECRETAIRE.

AVIS.

On demande un instituteur ou une institutrice diplômée pour l'école St. Pierre Sud. Réponse d'ici au 15 août. S'adresser à Jos. Nault, LaRoche.

CARTES PROFESSIONNELLES.

EDOUARD JOBIN, Marchand de Bois, d'Instruments d'Agriculture. — Agent pour la vente de terrains aux environs de St. Claude, à proximité des Stations. — Paiements faciles, bas prix. SAINT-CLAUDE, Man.

J. T. HUGGARD, AVOCAT. Solliciteur, Notaire, 435, rue Main, Winnipeg. Téléphone 336.

C. HENRI ROYAL, AVOCAT. &c., 367 rue Principale, Winnipeg. — Au-dessus du magasin Richard.

A. J. H. DUBUC, AVOCAT. Solliciteur, Notaire. — Chambre 313, McIntyre Block, Winnipeg. Téléphone 334.

M. C. CLARKE, L. D. S., — DENTISTE, 532, rue Main, Winnipeg, au-dessus du magasin de M. Geo. Craig.

C. P. BANNING, D.D.S., L.D.S. DENTISTE 204 McIntyre Block. Heures de bureau, 9-12 a. m., 2-5 p. m. Phone 110.

JOSEPH LECOMTE, NOTAIRE. — Argent à Prêter. Terres à vendre dans toutes les paroisses du Manitoba. — 366 rue Main.

GRAY & SMITH, ARTISTES PHOTOGRAPHES

Ouvrage non égalé dans toute la ville. Prix corrects. Avez-vous vu notre dernière nouveauté !

Photo-Médallions, et Photo-Bijouterie. Atelier, 574½, rue Main, Winnipeg. Au-dessus du "Cheapside."



Branche Morris-Brandon

A St. Paul Minneapolis Duluth et stations Est et Sud.

A BUTTE

HELENA

SPOKANE

SEATTLE

TACOMA

PORTLAND

CALIFORNIE

JAPON

CHINE

ALASKA

KLONDIKE

ANGLETERRE

EUROPE

AFRIQUE

Prix du transport des passages au Manitoba, 3 cent du mille. Livres de billets pour 1000 milles à 2½ mille en vente chez tous les agents.

Le nouveau train Transcontinental, "North Coast Limited" le plus beau train de l'Amérique a été inaugurée. Deux trains par jour est, et ouest.

J. T. MCKENNEY, H. SWINFORD City Pas. Agt., General Agent, Winnipeg. CHS. S. FEE, et G. P. & T. A., St. Paul.

HORAIRE CONDENSE

LIGNE PRINCIPALE.

Morris, Emerson, St. Paul, Chicago Toronto, Montréal, Spokane, Tacoma, Victoria, San Francisco.

Départ quotidien. 1.45 p.m.

Arrivée quotidienne. 1.30 p.m.

BRANCHE DU PORTAGE.

Portage La Prairie et points intermédiaires. Laisse chaque jour, Dim excepté 4 30 p.m. Arrive Lundi Merc. et Vend. 11 59 p.m. Arrive Mardi Jeudi et Sam. 10 35 a.m.

Morris, Roland, Miami, Baldur, Belmont, Wawanesa, Brandon; aussi Souris River branch, Belmont to Elgin. Laisse lundi, mercredi, vendredi. 10.45 a.m. Arrive mardi, jeudi samedi. 4.30 a.m.

CANADIAN

Pacific Railway co.

L'Imperial

Limited

a inaugurée son service le

LUNDI 11 JUIN

Correspondances directes soit assurées avec la ligne de Crow's Nest pour tous les points du district de Kootenay.

Comme avec les bateaux

Arthabasca

Alberta

ET

Manitoba

Partant de Fort William

Mardi

Vendredi,

ET

Dimanche

60 heures de Winnipeg à l'est par la voie des Grands Lacs.

Pour détails complémentaires s'adresser à l'agent le plus proche du C. P. R. ou écrire à

C. E. MCPHERSON, Gérant du Trafic. WINNIPEG, MAN

Manitoba S. Eastern Ry.

HORAIRE—A partir du 11 Juin 1900.

Mardi Samedi	Lundi Vendredi	Stations.	Mardi Vendredi	Mardi Samedi
8 45	8 45	St. Boniface	16 15	16 15
9 20	9 20	Lorette	15 40	15 40
9 45	9 45	Dufresne	15 20	15 20
10 10	10 10	St. Anne	15 15	15 15
10 30	10 30	Steinback	14 40	14 40
10 50	10 50	LaBrogue	14 14	14 14
11 15	11 15	Marchand	13 30	13 30
11 40	11 40	Bedford	13 13	13 13
12	12	Sandilands	12 40	12 40
12 35	12 35	Woodbridge	11 50	11 50
13 2	13 2	Summit	11 15	11 15
13 55	13 55	Vassar	10 50	10 50
14 30	14 30	Sprague	10 20	10 20
15 45	15 45	Warroad	9	9

Départ de Winnipeg, 8.20.

Arrivée à Winnipeg, 16.40.

THE

Canadian Northern Railway Co.

HORAIRE—En activité depuis 11 juin 1900

Allant au nord. Allant au sud.

Mardi Jeudi Samedi	Stations.	Vendredi Lundi Vendredi
11 30	Gladstone	17 00
11 55	Ogilvie	13 30
12 25	Plumas	16 05
13 05	Glenella	15 05
13 45	Glencairn	14 40
14 25	McCreary	14 00
15 10	Laurier	13 30
15 40	Makinak	12 55
16 15	Ochre Riv.	12 20
16 45	Dauphin	11 40

SECTION DE WINNIPEGOSIS

Départ de Winnipeg—Jeudi, 7 15
Arrive, Winnipegosis—Jeudi, 20 00
Départ, Winnipegosis—Lun. Ven. 8 00
Arrive, Winnipeg—Lun. Ven. 21 20

SECTION DE SWAN RIVER,

Départ, Winnipeg—Samedi, 7 15
Arrive, Swan River—Samedi 24 00
Départ, Swan River—Jeu. Lun. 8 15 24 00
Arrive, Dauphin—Jeu. Lun. 15 10 10.20.

D. B. Hanna,

Superintendent

WINNIPEG.